

**Possibili attività da trasferire in esercizi di scrittura digitale****LIVELLO LESSICALE, MORFOSINTATTICO E SEMANTICO****Attività:** il glossario come strumento di supporto lessicale

## Nerone e il taglio dell'istmo di Corinto

(Per iniziativa di Nerone fu progettato il taglio dell'istmo di Corinto e si cominciarono i lavori (66-67 d.C.) destinati ad essere ripresi e terminati soltanto negli ultimi anni del sec. XIX.)

Luciano, LXXIX, 1-3 passim: Νέρων ἡ περὶ τῆς ὀρυχῆς τοῦ Ἴσθμου

Ο Νέρων τὰς **περιβολάς** τῆς Πελοποννήσου τὰς ὑπὲρ Μαλέαν ἄν ξυνήρει τοῖς **θαλαττουμένοις** εἴκοσι σταδίων τοῦ Ἴσθμου ῥήγματι. Τοῦτο δ' ἂν καὶ τὰς **ἐμπορίας** ὤνησε καὶ τὰς ἐπὶ **θαλάττῃ** πόλεις καὶ τὰς ἐν τῇ μεσογείᾳ· κάκεινας γὰρ ἀποχρῶν ὁ οἶκος **καρπός**, ἦν τὰ **ἐπιθαλάττια** εὐ πράττη...

Προελθῶν δὲ τῆς σκηνηῆς ὕμνον μὲν Ἀμφιτρίτης τε καὶ Ποσειδῶνος ἦσε καὶ ἄσμα οὐ μέγα Μελικέρτη Τε καὶ Λευκοθέα. Ορέξαντος δ' αὐτῷ χρυσῆν δικελλας τοῦ τῆν Ἑλλάδα ἐπιτροπέυσαντος, ἐπὶ τῆν ὀρυχὴν ἤξε κροτούμενός τε καὶ ἀδόμενος, καὶ καθικόμενος τῆς γῆς τρίς οἶμαι, ἀνήει εἰς τῆν Κόρινθον τὰ Ἡρακλέους δοκῶν ὑπερβεβλησθαι παντα. Οἱ μὲν δὴ ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου τὰ **πετρώδη** τε καὶ δύσεργα ἐξεπόνουν, ἡ στρατιὰ δὲ τὰ **γεώδη** τε καὶ ἐπίπεδα.

## Nero sive de Isthmo perfodiendo

Nero **circuitus** illos Peloponnesi supra Malea navigantibus breviores facturus esset perfodiendis viginti stadiis Isthmi. Hoc vero et **commerciis** utile fuisset et maritimis urbibus pariter atque terrestribus. Nam his quoque **fructus** domesticus sufficiat, si res maritimae bene habeant.... Progressus autem de tentorio, hymnum canebat Amphitrites ac Neptuni, et carmen non magnum Melicertae et Leucotheae. Cum vero rastellum illi aureum porrexisset praeses Graeciae, ad fossam se prope contulit inter plausus atque cantus, humoque ter, puto, percussa, Corinthum rediit, omnes a se Herculis superatos labores existimans. Atque ergastulorum vincti **saxosa** et difficilia elaborabant, **terrena** autem ac plana exercitus.

Esercizio preliminare :segnate sulla cartina allegata il percorso di una nave da Corfù ad Atene prima e dopo l'apertura del canale di Corinto :



Glossario 1 (possibili termini non posseduti, da verificare anche rispetto alla prova su prerequisiti)  
 termine significato

Termine greco	nominativo	Termine latino	nominativo	significato
περιβολάς		circuitus		
ἐμπορίας		commerciis		
καρπός		fructus		
πετρώδη		saxosa		
γεώδη		terrena		

Guida alla lettura (presente nel testo):

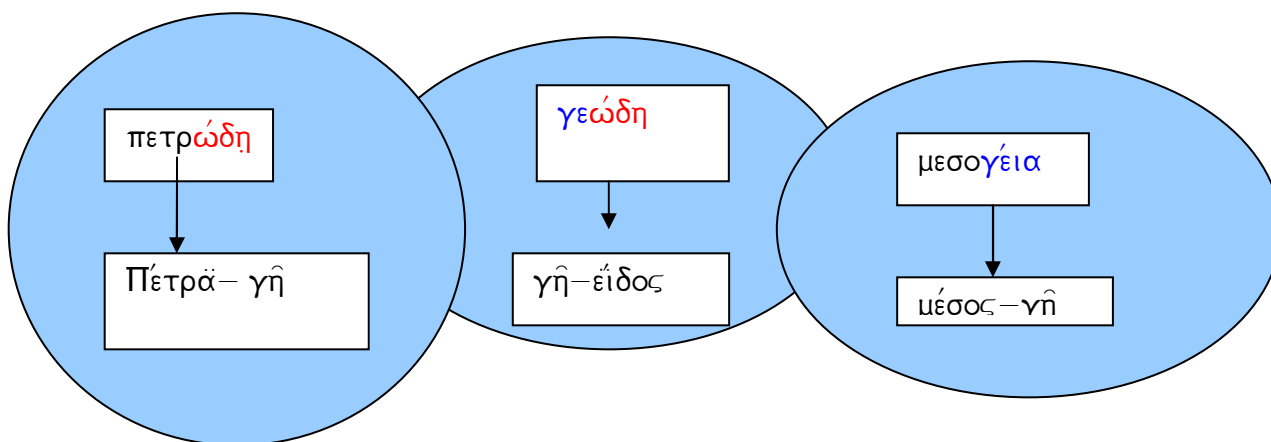
- Riassumi brevemente il contenuto
- Dove traspare il punto di vista dell'autore e da cosa è segnalato?

Possibili esercizi da costruire per facilitare la comprensione del lessico

Rispetto a: Relazioni semantiche/di significato

**Attività:**

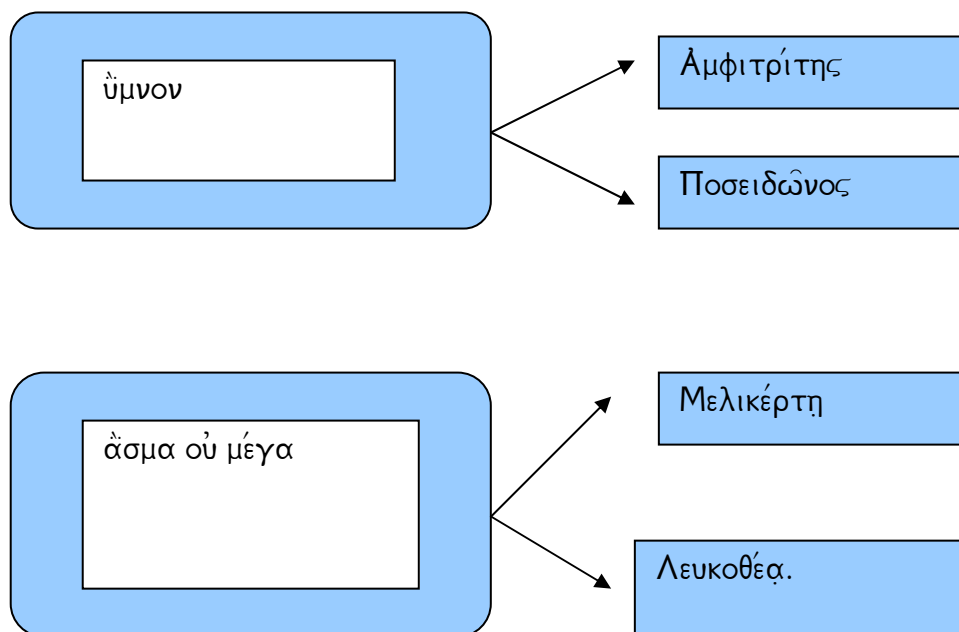
1. individua cosa hanno in comune le seguenti parole composte: μεσογεία, πετρώδη, γεώδη,



2. individua nel testo coppie di parole:

Coppia di parole	
τάς ἐπί θαλάττῃ πόλεις/ τάς ἐν τῇ μεσογείᾳ·	maritimis urbibus/ terrestribus (urbibus)
ὑμνον/ ἄσμα οὐ μέγα	Hymnum/ carmen non magnum
τά πετρώδη τε καί δύσεργα/ τά γεώδη τε καί ἐπίπεδα.	saxosa et difficilia/ terrena autem ac plana
Οἱ μὲν δὲ ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου/ ἡ στρατιά	ergastulorum vinciti/ exercitus
τά Ἡρακλέους πάντα/ δοκῶν...	Omnes Herculis labores/ a se

3. dai un titolo (es " maggiore/minore importanza delle divinità ) al campo semantico:



4. individua da dove deriva il verbo ὑπερβεβλήσθαι e quali significati può avere:

Rispetto a: relazioni grammaticali/formali

5. individua ed evidenzia in blu i termini che rimandano al sostantivo Θάλαττα

Parola primitiva	parole derivate
Θάλαττα	ἐπιθάλαττα, θαλαττουμένοις

6. Cosa indica in greco il suffisso della parola δεσμωτήριον?

7. Inserisci nella tabella sottostante i participi, i verbi di modo finito e gli infiniti

:

Participi	Verbi di modo finito	Infiniti

8. Che valore fa assumere ἄν al verbo ὤνησε?

Sintesi per il cloze (in rosso le parole da eliminare). Cfr. [Poseidon\Fase III\progettazione\contributo individuale-Fumagalli\cloze greco Luciano.htm](#)

Ο Νέρων τάς **περιβολάς** τῆς Πελοποννήσου τάς ὑπέρ Μαλέαν ἄν ξυνήρει τοῖς **θαλαττουμένοις** εἴκοσι σταδίων τοῦ Ἴσθμοῦ ῥήγματι. Τοῦτο δ' ἄν καί τάς **ἐμπορίας** ὤνησε καί τάς ἐπί **θαλάττη** πόλεις καί τάς ἐν τῇ **μεσογείᾳ**· κάκεινας γάρ ἀποχρῶν ὁ οἶκος **καρπός**, ἦν τὰ **ἐπιθαλάττια** εὐπράττη...

Προελθῶν δέ τῆς σκηνῆς **ὑμνον** μὲν Ἀμφιτρίτης τε καί Ποσειδῶνος ἦσε καί **ἄσμα οὐ μέγα** Μελικέρτη Τε καί Λευκοθέα. Ορέξαντος δ' αὐτῷ χρυσῆν δίκελλας τοῦ τῆν Ἑλλάδα ἐπιτροπεύσαντος, ἐπί τῆν ὄρυχῆν ἦξε κροτούμενός τε καί ἀδόμενος, καί καθικόμενος τῆς **γῆς** τρίς **οἶμαι**, ἀνήει εἰς τῆν Κόρινθον **τὰ Ἡρακλέους** δοκῶν ὑπερβεβληθῆαι **παντα**. Οἱ μὲν δὴ ἐκ τοῦ **δεσμωτηρίου** τὰ **πετρώδη** τε καί δύσεργα ἐξεπόνουν, ἡ **στρατιά** δέ τὰ **γεώδη** τε καί ἐπίπεδα.